

# Časopis pro pěstování matematiky a fysiky

---

Josef Smolík

Výklad české listiny „Jakési účty z peněz sirotčích“, chované v arch. arcib.  
Pražs. Rec. ab. a. 1570,“

*Časopis pro pěstování matematiky a fysiky*, Vol. 13 (1884), No. 5, 272--277

Persistent URL: <http://dml.cz/dmlcz/122198>

## Terms of use:

© Union of Czech Mathematicians and Physicists, 1884

Institute of Mathematics of the Academy of Sciences of the Czech Republic provides access to digitized documents strictly for personal use. Each copy of any part of this document must contain these *Terms of use*.



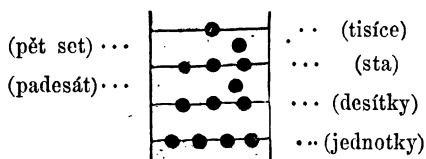
This paper has been digitized, optimized for electronic delivery and stamped with digital signature within the project *DML-CZ: The Czech Digital Mathematics Library* <http://project.dml.cz>

## Výklad české listiny „Jakési účty z peněz sirotčích“, chované v arch. arcib. Pražs. Rec. ab. a. 1570.\*)

Napsal

**Jos. Smolík,**  
professor v Praze.

Ve své studii „Mathematikové v Čechách“ (Živa 1863, zvláštní otisk str. 38 atd.) rozebral jsem „počítání na liny“, jak je uvádí Ondřej Klatovský ve spise svém „Nové knížky o počtech na cifry a na liny“ atd., vydaném r. 1530 v Normberce. Tam totiž znázorněny jsou jednice soustavy desetinné rovnoběžnými vodorovnými přímkami a sice tak, že nejspodnější přímka zastupovala jednotky, druhá nad ní desítky, třetí sta atd.; kolik *teček* na té neb oné přímce vedle sebe bylo položeno (od 1 do 4), tolik *jednic* příslušných vyznačovaly. *Polovice* té neb oné jednice kladla se *pod* přímkou a sice rovněž v podobě tečky. Tak na př. uvedli bychom *na liny* nynější letopočet 1884 tento:



t. j. 1 tisíc + 5 set (= 1/2 tisíce) + 3 sta + 50 (= 1/2 sta) + 30 + 4.

V praktickém počítání užíváno s výhodou takového seřazení na liny a mezi ně zejména při číslech několikajmenných na př. při zlatých, bílých groších a bílých penízích, nebo při rocích, měsících, dnech, hodinách a t. p. — jak v uvedené studii blíže vyloženo.

V listině, o niž tu jde, není sice podobné počítání provedeno, nicméně jest rovněž „*lina*“ nejdůležitější jeho částí. Zde se také nesetkáváme se skutečným *počítáním*, nýbrž s pouhým *naznačením už spočítaného* čili s *naznačením součtu*.

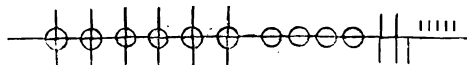
Někdejší český počtář (nepochybně ze staré školy) nevypsal *součet* svého sčítání indoarabskými číslicemi, jak bychom to na

\*) Tento český rukopis byl redakci laskavě půjčen chvalně známým spisovatelem p. Frant. Dvorským.

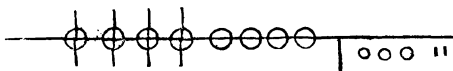
př. nyní a sice způsobem kratším a přehlednějším než-li on, učinili, nýbrž přidržev se způsobu staršího počínal si takto.

Bylo mu sčítati denary (peníze) malé do grošů, a groše do kop. *Denary*, jichž šlo 7 na groš\*) poznačil drobnými čárkami kolmými *pod* linu (jen jednou *nad* linu z příčiny, kterou dále udáváme); *groše*, jichž 60 dělalo kopu, znamenal malými kolečky a psal je rovněž *pod* linu až do počtu 4; na místě 5 *grošů vedl od liny čárku dolů*, a 10 *grošů* naznačil čárkou *přes linu* (nahoru a dolů) vedenou. Na místě 60 grošů nebo *kopy*, udělal na lince *kolečko*. Kolik koleček na lince, tolik kop tím naznačeno; avšak na místě 5 *kop* vedl *kolečko na lince a od jeho středu čárku dolů*, která, jako u grošů a vůbec, znamenala číslo 5. Když pak měl poznačiti 10 *kop*, udělal *přes celé kolečko* shůry dolů čárku, která právě tak jako u grošů znamenala vždy číslo 10.

Dle toho uvedeme *na linu* z téže listiny na př. „šedesát čtyři kopy, dvacet pět grošů, pět denarů“ takto:



t. j.  $\Phi$  = 10 kopám;  $\circ$  = kopě, | = 10 grošům, polovice té přímky *pod* linou = 5 grošům, a drobné čárky *nad* linou znamenají denary. Tyto se poznačovaly pouze tehda *nad* linou, když v tomto případě předcházelo bezprostředně 5 *grošů* čili *polovice* přímky *vždy pod* linu vedená, a sice z té příčiny, aby se drobné tyto čárky s touto polovicí přímky jaksi nezmíchaly a tak možnému snad omylu se předešlo. Kdykoli mezi denary a 5 *groši* položeny jsou groše *po jednom*, psány byly drobné ony čárky *vždy pod* linu; na př.:



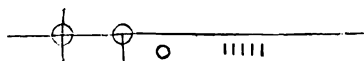
\*) Rozuměj na groš *míšenský*, v kterém čísle se zde účty vedou. Český groš = 2 groš. míšen. držel 14 denarů.

t. j.  $10 + 10 + 10 + 10 + 4$  kopy = 44 kopám,  
 | (půl přímký dolů) = 5 grošům,  
 $\frac{\circ\circ\circ = 3}{8 \text{ groš. a } ||} = 2 \text{ denarům,}$

což dá dohromady:

44 kopy 8 grošů a 2 denary.

Nebo



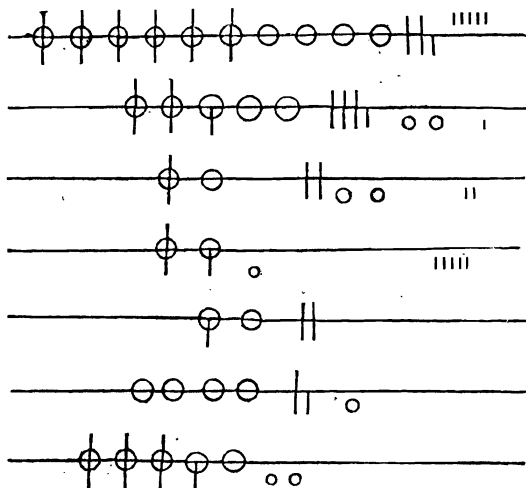
se čte:  $10 \text{ kop} + 5 \text{ kop} = 15 \text{ kopám,}$

$\circ = 1 \text{ groši}$

$|||| = 5 \text{ denarům}$

15 kop 1 groš 5 denarů.

Takovým způsobem dostal někdejší ten počtář dohromady sedm součtů, z nichž na konec sdělal součet nový. Stopujme jej a zkusme to, zda-li počítal dobře čili nic. Sestavíme-li si jednotlivé jeho součty pod sebe dostaneme tolik:



Desítkopy ( $\Phi$ ) přicházejí zde v počtu 13 t. j. 130 kop. — gr. — den.			
pětikopy ( $\varphi$ )	"	"	4 " 20 " — " — "
kop ( $\circ$ na líně) jest zde . . . . .	13	"	— " — "
grošů ( $\circ$ pod linou a přímkou přes linu			
a pod ní) jest zde 123, což po 60 dá	2	"	3 " — "
denarů (drobné čárky <i>nad</i> nebo <i>pod</i> lin.)			
13 čili po 7mi do groše . . . . .	—	"	1 " 6 "
úhrnem . . . . .	165	kop	4 gr. 6 den.

A náš někdejší počtář skutečně zaznamenal v římských číslicích (které toho času též *české* se jmenovaly): „Summa vydání všeho *ij<sup>c</sup> z vff iij* gr. *vj* d. vše mišeň.“, t. j. vysloveno: jedno sto a půl sta a patnáct kop čtyři groše a šest denarů.

## Příspěvek k dějinám českého názvosloví mathematického.

Časopis „Dobroslav“, vydávaný J. L. Zieglerem v Hradci Králové, uveřejnil roku 1824 „Pokus zčeštění mathematických názvů“, jehož opis zaslal nám laskavě p. J. Černý, gymn. prof. v Hradci Králové; týž pokládá Vojtěcha Sedláčka původcem záslužného onoho pokusu. Zčeštěno pak v něm více než 200 mathematických terminů, z nichž mnohé se ujaly a jichž dosud užíváme; ku př.: poučka, podíl, zlomek, poslušnost, stejnina, mocnost, přetržitý, nepřetržitý, bod, přímka, křivka, plocha, úhel, průměr, poloměr, tětiva, soustředný, výstředný a j.

Většina však názvů tam obsažených ustoupiti musela názvům novým, k nimž je přirovnati dosti jest zajímavo. Uvedeme tuto některé toliko ukázky nejvýznačnější:

Quantitas, zvícnost, zvícka (od zvící). — Mathesis, zvícnictví; mathematicus, zvícník. — Calculus litteralis, písmenářství, písmenictví. — Calculus differentialis et integralis, počítání lišné a celné. — Definitio, vymezení, výmez. — Signum aequalitatis ( $=$ ), stejnísko. — Signum nullitatis (0), nicko. — Signum additionis (+), vícko. — Signum subtractionis (—) mňícko. — Quantitas positiva, zvícka sazecí, tvrdící. — Quantitas negativa, zvícka zapírací. — Factor, čínek; coëfficiens, součínek. — Nu-

merator, četník; denominator, jmenovník. — Ratio, soustůj, soustojnost. — Logarithmus, vztažočet. — Reductio, okleštění neb vymotání (zvůcky totižto nepovědomé). — Crura anguli, hnáty koutové. — Angulus obliquus, kout šurý. — Triangulum, tříhranník, tříkoutník. — Parallelogrammum, kolejník. — Rhombus, routník. — Trapezium, stolík. — Prisma, hranolec, štěpina. — Parallelepipedum, kolejnovec. — Sinus, lůnní, lůnice; cosinus, soulůnice. — Tangens, tůkalka; cotangens, soutůkalka. — Secans, průtinalka; cosecans, soutinalka. — Sectiones conicae, skrojky homolové čili kuželkové. — Circulus, kolo; parabola, povrchnice, povrůka, povrhle; hyperbola, převrchnice, převrůka, převrhle; ellipsis, schodnice, schodka, schodna. — Focus, pālístě. — Axis, hřidel. — Assymptoti, nescházanky.

**Kromě věcí tuto položených ještě poznamenáváme\*):** Geometria, zemoměřitelství, změřičství. — Longimetria, zdělměřitelství. — Planimetria, plochoměřitelství. — Stereometria, hmotoměřitelství. — Trigonometria, tříhranoměřitelství. — Hypothesa, podsada. — Axioma, základeň. — Subtractio, odjímání, odjem. —  $>$  většisko,  $<$  menšisko. —  $\sim$  podobnisko. —  $\infty$  neskončenisko. —  $\infty$  neskončenisko. — Exponent, údavek. — Radix ( $\sqrt{\quad}$ ) kořenisko. —  $a : b = c : d$  vylož:  $a$  stojí s  $b$  jako  $c$  stojí s  $d$ . — Difference, lich. — Analysis, rozběr. — Mantissa, přebytek. — Combinatio, spřáhání. — Parallely, čáry kolejně, kolejky. — Convergentes, scházecí. — Divergentes, rozcházecí. — Basis, spodek. — Katheta, visna. — Hypothenusa, podvážka. — Polygon, hranník. —  $\equiv$  soukryvý. — Diagonala, průkoutní. — Periferie, okolek. — Directrix, zamřitelka. — Parameter, míra. — Abscissa, odřezek. — Ordinata, přička. — Normala, pravidelná. — Subnormala, podpravidelná.

## O kvadratuře kruhu.

Ve 2. svazku třetí serie časopisu „Nouvelles Annales de Mathématiques“ uveřejnila redakce studii p. E. Ronché-a „Note sur l'impossibilité de la quadrature du cercle“,\*\*) jejíž úvod zde

\*) Viz „Dobroslav“ J. L. Zieglerem vydávaný na rok 1821 pag. 97 sq. Oznamil nám laskavě prof. Em. Měřiovský.

\*\*) Vyňata z 5. vyd. Geometrie od C. Ronché-a a Ch. Comberousse-a.

v překladu čtenářům podáváme, majíce jej za zajímavý i pro širší kruhy. P. spisovatel praví:

„Neexistuje ani hrubě problému, o nějž by se byli lidé tolik pokoušeli, jako o kvadraturu kruhu: Tím rozumíme, jakož jest známo, sestrojení čtverce stejnoplochého s daným kruhem a to pomocí pravítka a kružidla t. j. pomocí konečného počtu přímek a kružnic.

Neúspěch tolikerého namahání vedl k tomu, že řešení pokládáno za nemožné, ač nebylo v pravdě žádného přesného důkazu oné nemožnosti; dosud bylo jen dokázáno, že jest poměr obvodu ku průměru nesměrným (Lambert 1761) a že totéž platí o čtverci tohoto poměru (Legendre, Note IV. ve své geometrii; Hérmite, Crelle 1873).

V každém problému, jež lze řešiti pravítkem a kružidlem, nalézáme každý bod buď jakožto průsečík dvou přímek, neb přímkou s kružnicí aneb dvou kružnic; vyjadřujeme-li tyto konstrukce krok za krokem pomocí formul analytické geometrie, tuť patrno, že nám nebude řešiti než rovnic lineárných a kvadratických, tak že závěrečnou rovnici bude lze převésti pomocí zdvojnásobování dostatečně často aplikovaného do tvaru rovnice sudého stupně o racionálních koeficientech. Bude tudíž dokázána nemožnost kvadratury kruhu, dokáže-li se, že číslo  $\pi$  nemůže vyhověti rovnici jakéhokoli stupně o racionálních koeficientech.

Pan *Lindemann* prohlásil (Comptes Rendus, t. XCV. a Math. Annalen t. XX., 1882) že se mu podařilo odvoditi tento theorem z jistých formulí panem *Hérmite-em* podaných (Mémoire sur la fonction exponentielle, 1874); jeho methoda není než generalisace, arci velmi obratná, oné methody, již byl slavný matematik tento užil, aby dokázal, že základní číslo Neperových logarithmů  $e$  má tutěž vlastnost.

V následujícím vyložíme, sjednodušující některé details, formule p. *Hérmite-ovy* a úvahy p. *Lindemann-a*; práce tohoto autora jest velmi pozoruhodna a musí buditi tím živější interes, že se zdá, že není as posledním slovem v té věci, alespoň ne v příčině jednoduchosti.“

Tot úvod k studii pana *Ronché-a*, kterou čtenářům vřele odporučujeme,